

# SKAND ITALIANA

STIRARE E' BELLO QUANDO  
DIVENTA FACILE!



MODELLO EUROPA



**Tavolo da stiro soffiante,  
vaporizzante, aspirante**



## MODELLO SOFFIANTE, VAPORIZZANTE, ASPIRANTE



### Stirare è bello quando diventa facile!

L'unico elettrodomestico per uso famiglia e comunità. Economico, pratico e pieghevole. Tavolo e braccio aspirante, soffiante e vaporizzante con piano riscaldato, caldaia e ferro da stiro. A richiesta può essere combinato con caldaia lavapavimenti e accessori.

#### Caratteristiche tecniche:

Caldaia in acciaio inox, capacità	L. 2,5 - 3
Resistenza del piano	W 400
Resistenza caldaia intercambiabile	W 1400 - 1700
Voltaggio	V 220-230-110
Resistenza ferro	W 800
Elettrovalvola con regolazione del vapore	
Tappo con valvola di sicurezza antisvitamento	
Pressione d'esercizio	Bar 4 - 4,5
Termostato a sonda	160°
Suoneria e lampada di fine acqua	
Tutti i componenti sono a norme europee.	

## BLOWING, VAPORIZING, THERMOSUCKING MODEL



### Ironing is fun when it is made easy!

The only appliance for families and institutions. It is economical, practical and foldaway. Thermosuction ironing board and arm with vaporizing, hot air ejecting top, complete with boiler and iron. On request it can be combined with steam vacuum cleaner and accessories.

#### Technical features:

Capacity stainless steel water tank	L. 2,5 - 3
Table resistance	W 400
Interchangeable boiler element	W 1400 - 1700
Voltage	V 220-230-110
Iron element	W 800
Steamregulating valve	
Stopper with safety valve against unscrewing	
Operating pressure	Bar 4 - 4,5
Thermostat	160°
End of water alarm-buzzer	
All the components are built in accord to European regulations.	

## MODELE SOUFLANT, VAPORISANT, ASPIRANT



### Repasser est agréable quand cela devient facile!

Le seul électroménager à l'usage des familles et des communautés. Economique, pratique et facile à ranger. Table et jannette aspirantes, soufflantes et vaporisantes avec planche réchauffée, chaudière et fer à repasser. Sur demande il peut être combiné avec une machine à laver les carreaux plus les accessoires.

#### Caractéristiques techniques:

Chaudière en acier inoxydable capacité	L. 2,5 - 3
Résistance table	W 400
Résistance chaudière interchangeable	W 1400 - 1700
Voltaggio	V 220-230-110
Résistance fer	W 800
Elettrovalve avec réglage de la vapeur	
Bouchon avec clapet de sûreté anti-dévisage	
Pression d'exercice	Bar 4 - 4,5
Thermostat sonde	160°
Sonnerie et lampe témoin fin de l'eau	
Toutes les composantes sont conformes aux normes européennes	



MODELLO SOFFIANTE, VAPORIZZANTE, ASPIRANTE

## GEBLASENDES, VERDAMPFES UND ANSAUGENDES MODEL



### Bügeln macht Spaß, wenn es einfach geht!

Das einzige Haushaltsgerät geeignet für grosse und kleine Haushalten; es ist ökonomisch, praktisch und faltbar. Ansaugender, geblasener und verdampfer Bügeltisch und Ärmelbrett mit geheizter Bügelfläche, Dampfkessel und Bügeleisen. Auf Verlangen kann er mit dem Dampfreiniger und den Putzzubehör kombiniert werden.

#### Technische Daten:

Kesselvolumen aus Stahl	L. 2,5 - 3
Tischheizwiderstand	W 400
Auswechselbarer Kesselheizwiderstand	W 1400 - 1700
Speisung	V 220-230-110
Eisenheizwiderstand	W 800
Elektroventil mit Dampfregulierung	
Verschluß mit Sicherheitsventil gegen Abschrauben	
Betriebsdruck	Bar 4 - 4,5
Thermostat	160°
Kontrollampe und akustisches Signal bei leerem Wasserkessel	
Alle Bestandteile sind gemäß der europäischen Normen hergestellt.	

## MODELO SOPLADOR, VAPORIZADOR Y ASPIRANTE



### Planchar es agradable, cuando se vuelve fácil!

El único electrodoméstico económico, práctico y simple para uso doméstico y comunidades. Tabla de planchar y brazo aspirantes, sopladores y vaporizadores con plano calentado, caldera y plancha. A petición se puede acoplar con máquina lavapavimento y kit de accesorios para limpieza.

#### Características técnicas:

Caldera en acero capacidad	L. 2,5 - 3
Resistencia mesa	W 400
Resistencia caldera intercambiabile	W 1400 - 1700
Voltaggio	V 220-230-110
Resistencia plancha	W 800
Elettrovalvula con regulación de vapor	
Tapón con válvula de seguridad antidesbordamiento	
Presión de operación	Bar 4 - 4,5
Termóstato sonda	160°
Alarm y luz que indican el agotamiento del agua	
Los componentes son en conformidad con las normativas europeas.	

SKAND ITALIANA

Via Risorgimento, 4 - 31044 Montebelluna (Treviso) Italy - Tel. (0039) +423.301778 Fax (0039) +423.301778  
info@skanditaliana.com - www.skanditaliana.com